



Nr.2 (61) 2009. GADA 25. FEBRUĀRIS LĪVĀNU NOVADA DOMES INFORMATĪVAIS IZDEVUMS. IZNĀK REIZI MĒNESĪ, BEZMAKSAS

Ухоженная среда помогает развивать личность ребенка



ПРОЕКТ СОФИНАНСИРУЕТ ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ

19 февраля в Ливанском детском саду «Rūķīši» состоялось заключительное мероприятие проекта «Реновация и благоустройство дошкольного образовательного учреждения «Rūķīši». На мероприятии участвовал председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс, представители Государственной региональной агентуры развития (ГРАР), представители Прейльского районного совета, а также и другие гости.

На открытии мероприятия, руководитель детского сада Айя Грутеле пригласила председателя думы, а также представителя ГРАР перерезать ленту, и сразу после этого повела гостей в экскурсию по помещениям детского сада. Участники мероприятия могли наблюдать за детьми и педагогами в их обыденной работе, но теперь уже в реновированных помещениях. Начать мероприятие с экскурсии было удачной идеей, так как присутствующие смогли убедиться проделанной работой и получить позитивные эмоции. После экскурсии гостей в зале уже ожидали воспитанники и педагоги из группы «Pienenītes», чтобы всех поздравить песнями и самодельными сувенирами - гномиками.

Реновация здания детского сада «Rūķīši» за средства самоуправления была начата в августе 2008 года, ее осуществило ООО «Jēkabpils PMK». В рамках проекта были реновированы почти все помещения детского сада - группы, подсобки, санитарные помещения, коридоры, спортивный зал, проведена новая электроинсталляция, сменена сантехника и др. Всего реновированы помещения площадью 1 675 м². Любого посетителя детского сада удивят яркие краски, интересная обстановка, а также собственноручно сделанные украшения. Это мир предназначенный для детей, где они могут чувствовать себя радостно и в безопасности.



Шкафчики группы «Zīluki» укрошают великолепный дуб

Обстановку помещения каждой группы планировали ответственные за нее работники – педагоги и помощники педагогов, поэтому они столь различны как и личности людей. Глядя на результат труда, становиться ясно, что у работников детского сада «Rūķīši» присуще не только творческое мышление, хороший вкус, но и искренняя любовь к маленьким воспитанникам, ведь помещения обустроены очень старательно и продумано. Большую помочь предоставила и мама одного из воспитанников детского сада – Эвита Клейна, которая проделала объемную работу, разрисовывая все стены вестибюля и коридоров, шкафчики, двери и другую мебель разноцветными, привлекающими детей рисунками.

В результате реновации появилась возможность увеличить количество принимаемых в детский сад детей, была создана соответствующая детям, визуально привлекательная и безопасная среда, улучшены условия труда для работников детского сада, повышенена энергоэффективность здания.

Проект осуществлен в активности 3.1.4.3. «Развитие инфраструктуры дошкольных образовательных учреждений в центрах развития национального и регионального значения» программы деятельности Европейского регионального фонда развития «Инфраструктура и услуги». Общие расходы проекта 258 320 LVL, из

которых 219 572 LVL (85%) это софинансирование Европейского регионального фонда развития (ERAF), 23 249 LVL – господдержка (9%) и 15 499 LVL (6%) софинансирование самоуправления.

Председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс в своем обращении во время мероприятия выразил благодарность депутатам думы Ливанского края, руководству детского сада, коллективу, художнице Эвите, разработчикам проекта, работникам администрации думы, строителям за хорошо сделанную работу и всем другим вовлеченным в разработку и осуществление проекта. Он подчеркнул, что это коллективная работа, в проведении которой соучаствовали очень многие. «Мы, ливанчане, можем гордиться тем, что являемся первыми в Латвии, которые освоили средства Европейских структурных фондов предусмотренных для реноваций детских садов. Я рад тому, что наши дети будут иметь возможность расти и развиваться в красивой и ухоженной среде, так как я уверен, что среда формирует человека – воспитывает и эстетически, и в буднях создавая позитивные эмоции, развивает личность человека. Став старше эти дети тоже пожелают обеспечить более лучшее качество жизни и себе, и окружающим людям. Также желаю подчеркнуть, что самоуправление не работает сама для себя – главный заказчик



Дети группы «Margrietīnas» радуются красивым помещениям

здесь это родители и дети, и самоуправлению очень важно, чтобы именно они были бы довольны» – сказал Андрис Вайводс.

Ливанчанин и депутат Саевмы Янис Клаужс, который неоднократно критиковал бюрократизм государственных институций, в связи освоения фондами Европейского Союза, признательно оценил выполненное Ливанским самоуправлением и персоналом учреждения, своеевременно начав реновацию детского сада. По его мнению, непростительны длинные сроки, в которых в Латвии рассматриваются и утверждаются проекты, не позволяющие самоуправлениям реализовать намеченное так быстро, как этого хотели бы жители и как это было бы необходимо для согрева Латвийской экономики.

Важно, что это единственный проект в истории Ливанского края, где все запланированные работы можно было провести еще до заключения проектного договора. Это значит, что вложенные средства были предфинансированы самоуправления, 94% из которого после заключения договора с ГРАР с Европейским Союзом и госбюджета будут возвращены. В свою очередь, возвращенные средства самоуправление готовится вложить в предфинансирование следующих, уже утвержденных, проектов – для проведения реконструкционных работ центра культуры Ливанского края, внутренних

дворов жилых домов, улиц и др.

В рамках проекта «LATLIT TRAFFIC» в этом году у детского сада будет построена автостоянка, сделан тротуар и велодорожка от детского сада до остановки общественного транспорта, а также еще несколько других объектов, в результате строительства будет улучшена безопасность движения и удобный доступ к образовательным учреждениям.

Уже сейчас в Ливанском крае реновированы почти все помещения предусмотренные для проведения работы дошкольного образования. В конце 2007 года был проведен ремонт в помещениях дошкольной группы Рожупской основной школы. Следующий шаг, после реновационного благоустройства главного здания детского сада «Rūķīši», это реновация филиала Pāstāriņa – в здании предусмотрено сменить кровлю и окна, оборудовать новую вентиляционную систему, а также реновировать внутренние помещения. Самоуправление эти работы готовится начать уже в конце этого года или в начале следующего. Еще один объект, где в ближайшее будущее запланирована реновация, это группы дошкольного образования Яуниславской основной школы. Закончив все запланированные работы, полностью будут приведены в порядок все сейчас имеющиеся в Ливанском крае помещения дошкольных образовательных учреждений и групп.

Избрана избирательная комиссия Ливанского края

29 января 2009 года в Латгальском центре художества и ремесленничества собрались депутаты Ливанского края, Рудзатской волости, Сурской волости и Ерсикской волости (всего 26 человек), чтобы в соответствии с Законом Административных территорий и населенных мест, на общем собрании избрать избирательную комиссию Ливанского края.

В соответствии с требованиями нормативных актов, каждое самоуправление на своей административной территории объявляет о заявке кандидатов в избирательную комиссию, в свою очередь председатель самого большого будущего самоуправле-

ния – думы Ливанского края – Андрис Вайводс созвал депутатов этих самоуправлений на общее собрание, где избрали избирательную комиссию. Избирательная комиссия должна обеспечить процесс выборов самоуправлений и Европейского парламента, которые состоятся 6 июня этого года, на территории края. Председатель думы Ливанского края предложил и присущие единогласно согласились избирательную комиссию создать из 9 человек. Из 15 заявленных кандидатов, в открытом голосовании были избраны следующие члены избирательной комиссии: Анита Аузане (Ливаны), Андрејс Сопулис (Ливаны), Ингуга Лиепиня (Ливаны), Лига Кактинга (Ливаны), Янис Грейданс (Ерсика), Рихардс Боровскис (Сурти), Эвалдс Карклис (Рудзаты), Инга Вейтуре (Турки), Спидола Вайводе (Рожупе).

Председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс в завершении общего собрания в своем обращении к присутствующим сказал: «Это исторический момент, когда для совершения общего дела встречаются депутаты Ливанского края, Рудзатской волости, Ерсикской волости и Сурской волости. Меня радует, что в такой значимый момент депутаты в таком большом количестве. Всем желаю удачи в работе, и впредь будем делать все необходимое, чтобы способствовать равномерное развитие Ливанского края – и волостей, и города».

На фото: Участники общего собрания: депутаты Ливанского края, Рудзатской волости, Ерсикской волости и Сурской волости.



«День Теней» в Ливанах

18 февраля во всей Латвии прошло мероприятие карьерного выбора учеников – День Теней, который был организован обществом бизнес-образования Junior Achievement – Latvija (JAL) в сотрудничестве с SEB banka.

В думе Ливанского края, Ливанском центре детей и молодежи и Ливанском Центре инженерных технологий и инноваций «тени-лисы» несколько учеников Рожупской основной школы, познавая рабочие обязанности заместителя председателя думы Ливанского края Айи Усани, исполнительного директора Улдиса Скрейвера, специалиста по связям с общественностью Инды Артемьевой и руководителей учреждений самоуправления – Инеси Матисане (ЛЩИИ) и Валентины Пойкани (ЦДМ). Если вам, читатели, кажется, что этот номер газеты «Līvānu novada vēstis» немного отличается от предыдущих, знайте, что его набор создавали две творческие и заинтересованные участницы дня Теней, ученицы 9 класса Рожупской основной школы Сигита Сола и Лива Лаце, которые на практике получили представление о работе специалиста по связям с общественностью.

Наши умеют танцевать!

10 февраля 2009 года в центре культуры Прейльского края прошел районный тур конкурса современных танцев координируемого Государственным центром молодежных инициатив, на котором участвовали 10 танцевальных групп из образовательных и культурных учреждений района. В исполнении младшей танцевальной группы Ливанского центра детей и молодежи «INTER-BEATLES» зрители и жюри оценили две постановки «Море» и «Куклы». Малыши действительно старались от души и оценка жюри была самая высокая – получен диплом I степени.

Старшей танцевальной группе «ХТС» – диплом II степени. И маленькие, и большие танцоры выдвинуты на тур Латгальского региона, который состоится 6 марта этого года в Виеситском доме культуры.

Ливанский край также представляла танцевальная группа Рожупского ДК, которой руководит учительница Майя Ясинская, группа получила похвалу. Конкурс оценивала жюри, в составе которой была специалист по работе образования интересов Прейльского района Айга Будрике, музыкальный педагог Прейльского районного центра детей и молодежи Даина Эрта и директор Прейльского центра культуры Гунтис Скримлис.

Танцоров на районный смотр сопровождали и за них болели родители, директор ЛЦДМ Валентина Пойкане и руководитель Рожупской танцевальной группы Майя Ясинская.

«Spurgalīnas» –**1 место на конкурсе молодых исполнителей**

24 января 2009 года в Даугавпилской Музыкальной средней школе состоялся конкурс молодых исполнителей им. Станислава Брука – конкурс исполнителей латгальских народных песен, в котором приняли участие юные солисты музыкальных школ, дуэты, трио и вокальные ансамбли из Даугавпилса, Илуксте, Прейль, Шпоги, Аглоны, Дагды, Балви, Екабпилса, Виесити и Ливан.

Вокальный ансамбль «Spurgalīnas» вокальной студии Ливанской музыкальной школы им. Е. Граубиня, которым руководит учительница Скайдрите Булмейстере, в старшей группе завоевал 1 место. Конкурс оценивала жюри из Даугавпилской Музыкальной средней школы – директор А. Брокс, музыкальные педагоги – Л. Плотиня, В. Цирule, В. Дробищевска. Спасибо за упорную работу на репетициях девочкам ансамбля – среди них: Аяя Строде, Иева Луриня, Евгения Кожоха, Арманда Вильчане, Саманта Зиемеле, Гинта Валайнене, Лива Краукле, Иева Кравале, Марта Вильчане, Магда Шупулниене, Лиене Винделе.

Скайдрите Булмейстере,
учительница Ливанской Музыкальной школы им. Е. Граубиня

В рамках проекта «MIXLIS» у молодежи будет возможность творческой деятельности

Получено подтверждение ГА «Агентура молодежных международных проектов» разработанному проекту участников молодежной инициативной группы «Atvilktnē» Ливанского центра детей и молодежи, главная идея которого создать новые, а также усовершенствовать, сделав более интересными и привлекательными для молодежи уже действующие внешкольные группы интересов - театр, hip-hop и breakdance, диджеи, журналисты и в других областях действующие молодежные группы.

Объединив упомянутые интересы в получасовое представление, будет создана невиданная в Ливанах инновация. Обычный театр перевоплотиться в театр теней, а журналисты станут сценаристами. Сюжет расскажет о какой-то актуальной обществу и молодежи теме. Какой она будет – это выберет молодежь сама.

Цель проекта это развивать творческие и социальные умения и навыки Ливанской молодежи посредством танца, драмы, музыки, и увеличить емкость человеческих ресурсов молодежных организаций. Всего в проект будут вовлечены 85 молодых людей края, включая и социально различную, и молодежь с ограниченными возможностями. Проект будет длиться с февраля до июля этого года, его финансирует Европейская Комиссия и поддерживает дума Ливанского края.

Ливанский центр детей и молодежи приглашает тех, кто желает принять участие или получить более широкую информацию, – обращаться в ЦДМ (ул. Ригас 110, в Ливанах) к Эвии или Инге, или звонить по телефону 65342581

Информацию подготовила: Инга Звайгзне,
работник Ливанского центра детей и молодежи

Встреча со своей

7 марта этого года в 14.00 коллектив центральной библиотеки Ливанского края в очередной раз организует мероприятие из цикла «Я личность» и на сей раз на встречу со своими земляками приглашена бывшая ливанчанка – актриса Дана Лаце.

Также как и в прошлом году мы, центральная библиотека Ливанского края, продолжаем организовывать мероприятия из цикла «Я личность». Думая о таких личностях, которые можно было бы пригласить на встречу с Ливанскими жителями, вдруг были приятно удивлены, когда обнаружили, что есть две молодые, многообещающие актрисы из нашего города! Знали, что есть знаменитые музыканты, и спортсмены, широкую популярность завоевал журналист, и... и..., но чтобы актрисы?! Ну вот уже есть!

Одна из них ДАНА ЛАЦЕ, актриса Государственного кукольного театра и исполнительница роли Эвелины в нашем сериале «Нергата сепа». Во время средней школы мы Дану знали как активную читательницу библиотеки и во всех отношениях очень сердечную девочку. Нам всем она очень нравилась, когда приходила к нам – действительно женственная, сердечная, открытая для познания мира.

В 2001 году Дану закончила Ливанскую 1 среднюю школу, подала документы в Академию Культуры и поступила, притом в бюджетную группу! Вот уже 4 года Дану Лаце работает в Государственном кукольном театре, а недавно была номинирована как Молодая артистка года за роль Зары в спектакле «Skroderdienas Silmačos». Это ведь большое достижение для молодой актрисы! Но про все ближе мы узнаем при встрече с Даной в нашей библиотеке. В перспективе у нас есть еще одна встреча с нашей местной актрисой – еще одна интересная личность (чтобы сохранилась интрига – ранее не скажем).

Но на сей раз мы, библиотекари, и Дану будем рады встретить Вас всех – фанатов и библиотеки, и нашего искусства – на кануне Женского дня 7 марта в 14.00 в читальном зале центральной библиотеки Ливанского края. До встречи!

Анна Клейна, главный библиотекарь
центральной библиотеки Ливанского края

Возможная миссия в Ливанах

11 февраля этого года в Ливанах гостил председатель правления компании по связям с общественностью «Hill and Knowlton Latvia» Ралфс Виландс, который в рамках акции программы «Возможная миссия» провел учебный урок для учеников 10 класса.

Ралфс Виландс является одним из 42 в обществе известных людей (лидеров общества), который в рамках программы «Возможная миссия» с 9 по 13 февраля на один учебный урок стал учителем. «Новый учитель» в 10а классе Ливанской 1 средней школы провел урок, тема которого была «Связи с общественностью и средства массовой информации».

Ралфс Виландс в Латвийском Университете обучался журналистике, работал редактором новостей, заместителем главного редактора и комментатором в газете Dzies Bizness. В 1996 году создал компанию «Hill and Knowlton Latvia» как первое международно ориентированное коммуникативно консультативное предприятие в стране.

Целью проведенного Ралфа урока было создать для школьников представление о целях деятельности, значении и рабочей специфике связей с общественностью и средств массовой информации, и он прекрасно справился с этой задачей. Учитель подчеркнул, что в результате взаимной коммуникации представителей двух упомянутых областей – связей с общественностью и средств массовой информации – проясняется на столько важная для общества правда.

В разговоре с учениками Ралфс Виландс выразил мнение, что нынешний кризис дает возможность каждому оценить себя, свои способности, образование, то, насколько ты востребован на рынке труда. Он подчеркнул, что у учеников преимущество ни чем не рискуя наблюдать за ситуациями экономического роста и кризиса, что позволяет им сравнивать, оценивать и понять разные процессы, а также убедится, как важно получить по возможности лучшее образование, навыки и качества личности, ведь только «лучшие» способны конкурировать на рынке труда в таких



Ралфс Виландс вместе с 10а классом Ливанской 1 средней школы

сложных условиях.

В завершении учебного урока Ралфс Виландс выразил удовлетворенность с результатами эксперимента – ученики внимательно слушали, заданные вопросы также показали понимание и заинтересованность. Он сделал вывод, что учителем быть непросто. Самое важное это найти контакт и взаимное понимание с аудиторией, большого труда требует и подготовка к урокам. Ралфс также признал, что у него создается очень позитивное представление о Ливанской 1 средней школе.

Как считает классный руководитель 10а класса Сандра Кивленице, главное, что удалось Ралфу Виланду, преподнести сильную мотивацию ученикам для получения хорошего образования, подталкнуть думать о своем выборе в связи с профессией будущего, а также оценить преимущества, которые предоставляют модные технологии. Сандра Кивленице признает, что программа Возможная миссия – большое приобретение для области образования, ведь обращая внимание общества на то, что происходит в школе, появляется понимание о работе учеников и учебном процессе.

«Из школ Латгальского региона только две в этом году принимают участие в акции Возможная миссия, поэтому я действительно рада за предоставленную возможность Ливанской 1 средней школе. Поэтому это хорошая реклама для школы. В следующем году в рамках этой акции мы наверняка снова попытаемся привлечь какую-нибудь другую в обществе известную личность» – говорит руководительница класса.



Пожелание Ралфа Виланда своим ученикам

«Возможная миссия» это программа для школ национального масштаба, главная цель которой это побудить общество более активно принимать участие в решении вопросов образования. Основатели программы это Swedbank, Lattelecom и Фонд партнеров идей, у которого тоже много стратегических партнеров и среди предприятий, и государственных институций. Больше о программе читайте на www.iespejamamisija.lv. В свою очередь отзывы Ралфа Виланда о его проведенном уроке в Ливанской 1 средней школе найдете на сайте Hill and Knowlton Latvia www.hillandknowlton.lv, в разделе Blogs. Это наверняка не последний раз, когда Ралфс Виландс проводил урок для школьников, ведь его руководимое предприятие «Hill and Knowlton Latvia» является одним из тех, кто поддерживает Возможную миссию.

Юный читатель в библиотеке

Детей надо воодушевить на чтение. Главную роль здесь занимает семья, детский сад, но не менее важная работа и для библиотек, особенно во время развития информации и технологий, когда отведенный лимит для эмоционального чтения становится все меньше и меньше. Библиотеки Ливанского края считают, что представление о библиотеке и необходимости чтения надо воспитывать уже с детства. На вопрос «Так ли это проходит в библиотеках Ливанского края?» уверенно можно ответить - да! На сей раз об одной из активностей в Ливанах.

У Ливанской детской библиотеки сложилось хорошее сотрудничество с детским садом «Rūķīši». 15 января на первую встречу с библиотекой явилась детсадовская группа детей пяти и шести лет с очень звучным названием «Pienenītes» («Одуванчики»). Дети вместе с воспитательницами Ритой Тейваней и Сармитей Ручевской ознакомились с помещениями библиотеки, узнали о величине библиотечного фонда, как он расположен на полках, чтобы каждый читатель соответственно своему возрасту и интересам лег-



Воспитанники детсадовской группы «Pienenītes» с интересом осматривают книги

чес смог выбрать книги.

Маленькие читатели сравнили, как выглядят стихотворение написанное в книге и как – нарисованное в мультифильме. Для сравнения было выбрано стихотворение Фрициса Барды «Kā linu drūva sāka ziedēt».

Дети из группы «Pienenītes» были подготовлены к посещению библиотеки. Каждый маленький читатель уже в детском саду под-

готовил свою версию своей книги, а воспитательницы сделали книгу детских рисунков о зиме.

Сотрудничество с детским садом продолжим. В нем заинтересованы обе стороны, ведь и у детского сада, и у библиотеки общее понимание о мероприятиях по способствованию чтения.

Маргарита Малнице, руководитель Ливанской детской библиотеки

Самоуправление в этом году будет экономить, но не за счет жителей

10 февраля этого года состоялось внеочередное заседание думы Ливанского края, во время которого был принят бюджет самоуправления на 2009 год. По сравнению с предыдущим годом, бюджет снижен почти по всем позициям расходов (кроме расходов на социальную защиту).

Думе Ливанского края в этом году еще серьезнее чем в прошлые годы пришлось работать над бюджетом самоуправления, чтобы, несмотря на ограниченные ресурсы, жители были бы обеспечены всеми необходимыми услугами. Доходы основного бюджета самоуправления в 2009 году планируются в размере Ls 5 839 406 (в том числе доходы из структурных фондов Европейского Союза Ls 1 482 970), а расходы Ls 6 960 231 (в том числе Ls 1 357 344 предусмотренные для обеспечения предфинансирования проектов финансируемых Европейским фондом регионального развития, планируя брать заем в Госказне. После внедрения проектов эти средства будут возвращены из бюджета Европейского Союза). В свою очередь остаток средств бюджета в начале года был Ls 48 785.

Самоуправление Ливанского края, также как и вся Латвия, чувствует ухудшение экономической ситуации. Часть предприятий находящихся на территории Ливанского края снизили обороты, некоторые из них объявили о неплатежеспособности, по сравнению с предыдущими годами возрос уровень безработицы: по данным Государственной агентуры занятости на 01.01.2009 это 14,5%.

Расходы бюджета самоуправления на 2009 год надо было снизить, так как значительно снизились доходы самоуправления. В результате изменения объемов налогов и предпринимательской деятельности снизились доходы от подоходного налога жителей, налога недвижимости за землю и налога недвижимости за здания. В итоге в этом году бюджет на 18,1% или почти на пол миллиона латов меньше предыдущего. Самоуправление должно было счиаться с дополнительными расходами, что связано с увеличением минимальной зарплаты в стране, это для бюджета 2009 года дополнительно требует 32 000 латов. Начиная с 2009 года необходимо финансирование самоуправления и для оплаты труда педагогов 3-4-летних детских групп (это примерно 90 000 латов), для чего ранее была выделена государственная целевая дотация.

Чтобы компенсировать недостающие средства, необходимо было снизить расходы в других позициях бюджета самоуправления. Единственная позиция, где финансирование увеличено, исходя из нынешней экономической ситуации, это увеличение средств социальным пособиям, на что предусмотрено 247 495 латов, это на 14 000 латов больше чем в прошлом году.

Решения заседания думы Ливанского края

О снижении арендной платы

Дума Ливанского края решила с 1 января 2009 года снизить размер арендной платы на 25% Службе государственных доходов (СГД) Латгальского регионального учреждения за использование помещений в здании думы Ливанского края на улице Ригас 77.

Решение принято, опираясь на письмо СГД Латгальской региональной службы, полученное в декабре 2008 года, с просьбой снизить арендную плату за помещения имеющиеся в собственности думы, обосновывая это тем, что Службе государственных доходов снижено финансирование для хозяйственных расходов.

Об уставе Ливанского стройправления

Дума приняла решение утвердить устав Ливанского стройправления в новой редакции. В связи с тем, что впредь под ведомство Ливанского стройправления перейдет территория Рудзатской волости, была необходимость, чтобы устав утвердила дума Ливанского края, Рудзатский волостной совет, а так же Ерсикский и Сутрский волостные советы (чью территорию уже находятся под ведомством Ливанского стройправления).

Об утверждении платных услуг

В связи с изменениями ставки налога добавленной стоимости, дума Ливанского края решила утвердить плату за вход в Латгальский центр художества и ремесленничества, которая вступает в силу с 1 февраля 2009 года:

● Для учащихся, студентов, пенсионеров, инвалидов (для группы, в которой не менее 20 человек, а так же посещая только выставку) – Ls 0,33 + НДС 21%

● Для учащихся, студентов, пенсионеров, инвалидов (индивидуально) – Ls 0,41 + НДС 21%

● Для взрослых (для группы, в которой не менее 20 человек) – Ls 0,66 + НДС 21%

● Для взрослых (индивидуально) – Ls 0,83 + НДС 21%

Решение принято, основываясь на 5 статью закона «О налоге добавленной стоимости» и 21 статью закона «О самоуправлении».

О присвоении названия улице и смене адресов

Дума Ливанского края решила присвоить новое название запланированной в территориальной планировке города Ливаны улице от улицы Фабрикас до недвижимости с кадастровым № 7611-002-

Более чем на 15% снижен фонд заработной платы в думе и учреждениях самоуправления (снята доплата за дополнительные работы, премии, оплата членам комиссий, не будет страхования здоровья работников и др.), причем, работники, которым зарплату платят самоуправление отнеслись к этому с пониманием и, чтобы сэкономить средства бюджета, согласились отправиться в 5-дневный неоплачиваемый отпуск. В свою очередь председателю думы и его заместителю по их же просьбе снижена оплата труда на 10%.

Почти во всех позициях бюджета снижены расходы, которые предусмотрены на содержание и повседневную работу администрации думы Ливанского края, учреждений и структурных единиц самоуправления: расходы на презентации, канцелярские товары и малооцененный инвентарь, ремонты, горючее и телефонные разговоры, расходы на приобретение товаров и услуг.

Наибольшая часть бюджетных средств отведена на культуру и образование. Внушительная сумма запланированная для области культуры - Ls 2 415748 обхватывает более 2 миллионов латов, которые предусмотрены для реконструкции центра культуры Ливанского края. В свою очередь на образование предусмотренное финансирование в этом году составляет Ls 2449630 или 35,2% (в 2008 году – 58,5%).

Главная установка, понижая бюджет самоуправления, это, как уже ранее упоминали, обеспечить для жителей все необходимые услуги, больше экономя на предусмотренных для администрирования финансировании.

Несмотря на ситуацию в стране, социально-экономическая ситуация в крае в общем оценивается как стабильная. Уже ранее был вложен огромный труд в развитие Ливанского края, реализованы проекты, привлечено финансирование. И в 2009 году, и впредь самоуправление Ливанского края, разрабатывая и внедряя проекты, планирует активно привлечь финансирование Европейского Союза и госбюджета с целью способствования повышения качества жизни жителей и равномерного развития края.

В 2009 году и в дальнейшие годы самоуправление продолжит воплощать выдвинутые цели и задачи программы интегрированного развития, приоритетом выдвинув улучшение среды проживания и инфраструктуры: будет проведена реконструкция внутренних дворов многоквартирных жилых домов, подъездных дорог и улиц в городе Ливаны, будут отремонтированы и обустроены 4 кабинета естествознания в Ливанской 2 средней школе, в ближайшие годы планируется строительство дома сходок в Туркской волости и реализация проекта развития инфраструктуры водного хозяйства в Рожупе. В 2009 году будет

закончена в 2007 году начатая реконструкция здания центра культуры Ливанского края. Чтобы обеспечить соответствующие нуждам жителей социальные услуги и способствовать их качественному росту, планируется разнообразие и расширение социальных услуг и форм поддержки, и развитие инфраструктуры.

Чтобы достичь выдвинутые цели, в 2009 году будут воплощены следующие проекты, которые уже утверждены:

✓ «Обеспечение соответствующей материальной базы для качественного освоения естествознания в Ливанской 2 средней школе» – Министерство Образования и науки, ERAF;

✓ «Улучшение безопасности движения у детских учреждений в Ливанах» – Латвийско – Литовская чрезвычайная программа сотрудничества, ERAF;

✓ «Реконструкция центра культуры Ливанского края и приобретение оночения» – Министерство Регионального развития и дел самоуправлений, ERAF;

✓ «Улучшение инфраструктуры улиц и кварталов многоквартирных домов города Ливаны» - Министерство Регионального развития и дел самоуправлений, ERAF.

✓ «Разработка общего туристического предложения, основанного на водной базе в Латгалии и Утенском округе – WaterJou» – Латвийско – Литовская чрезвычайная программа сотрудничества.

Приоритеты Ливанского самоуправления привлекают инвестиции на последующие годы связаны со следующими активностями:

✓ Проект «Развитие инфраструктуры водного хозяйства в Рожупском поселке (1 очередь)» (Министерство Среды)

✓ Проект «Создание центра услуг альтернативного ухода в Ливанском крае» (МРРДС)

✓ Проект «Повышение энергоэффективности зданий самоуправления Ливанского края» (МРРДС)

✓ Проект «Улучшение инфраструктуры улиц и кварталов многоквартирных домов города Ливаны - 2 очередь» (МРРДС)

✓ Проект «Приспособление инфраструктуры Ливанской 1 средней школы для обучаемых с функциональными нарушениями» (МОК)

✓ Проект «Строительство пешеходных тротуаров и велодорожек на транзитном отрезке улицы Ригас города Ливаны и реконструкция обочин дороги» (Министерство транспорта)

✓ Разработка проекта с целью привлечь финансирование структурных фондов Европейского Союза для развития Ливанского инкубатора бизнеса (в Ливанском центре Инженерных технологий и инноваций).

ДЕТЯМ БУДЕТ БЕЗОПАСНЕЕ!

Дума Ливанского края в мае прошлого года включилась в подготовку проекта «LATLIT TRAFFIC» (Латвийско-Литовское сообщение) Латвийско-Литовской чрезвычайной программы сотрудничества, предложив провести улучшение безопасности движения у детских учреждений на улице Ригас. Проект внес ведущий партнер – Еврорегион «Ezergi zeme» в сотрудничестве с Прейльским районным советом, один из приобретателей результатов проекта это дума Ливанского края. Уже в сентябре прошлого года было получено утверждение проекта, и сейчас заключаются договоры о реализации проекта.

О безопасности движения пешеходов в последнее время говорится много, ведь эта проблема в обществе очень актуальна. В Ливанах улучшение безопасности движения является одним из приоритетов, так как главная улица города это часть автомагистрали Рига-Даугавпилс, по которой поток и легковых, и грузовых автомашин не останавливается ни днем, ни ночью. Интенсивное движение создает повышенный риск ДТП во всем городе, особенно у детских учреждений, ведь именно наши самые маленькие пешеходы и велосипедисты самые незащищенные.

Одна из целей проекта «LATLIT TRAFFIC» это улучшить безопасность движения воспитанников детского сада «Rūķīši» (ул. Ригас 13), Ливанского центра детей и молодежи «Namiņš» (ул. Ригас 4б) и Ливанской детской художественной школы (ул. Ригас 2г) и их родителей на улице Ригас.

В результате реализации проекта будут проведены следующие мероприятия, которые существенно улучшат безопасность передвижения детей по улице Ригас:

◆ устроен тротуар и велодорожка от детского сада до остановки общественного транспорта на правой стороне улицы;

◆ устроен тротуар и пешеходный переход до детской художественной школы на левой стороне улицы;

◆ перенесен пешеходный переход в удобное для пешеходов и не мешающее автомашинам место;

◆ оборудована автостоянка для 22 легковых автомашин и 2 автобусов;

◆ проведено освещение на автостоянку детского сада.

Расходы проекта думы Ливанского края примерно 137 000 латов, из которых 85% или 116 000 латов финансирует фонд Европейского регионального развития, 5% - дотация госбюджета Латвии, а 10% или 13 700 латов вложит Ливанское самоуправление как софинансирование проекта. Запланированные в проекте работы были начаты в этом году, закончить их планируется до конца года.

В результате воплощения проекта для жителей будет обеспечен удобный подход к художественной школе, центру детей и молодежи, детскому саду и остановке общественного транспорта, будут благоустроены прилегающие территории и улучшится безопасность пешеходов и автоводителей на улице Ригас.

Информацию подготовила:
Гунта Озолина,
и.о. руководителя отдела Инвестиций
и развития думы Ливанского края

ЛИВАНЧАНЕ НА БАРРИКАДАХ



Писательница Марина Костенецка вручает памятные значки

30 января 2009 года в 16.00 в помещениях Ливанской 2 средней школы прошло памятное мероприятие Баррикад, во время которого участникам баррикад 1991 года были присвоены памятные значки.

Памятные значки участника баррикад из рук члена правления памятного значка участников баррикад 1991 года – писательницы Марине Костенецкой – получили почти 40 жителей Ливанского края. Всего памятных значков на этом мероприятии вручили 44 лицам. Так как это одно из награждений, которое можно присвоить и посмертно, его присвоили нескольким уже ушедшим в мир иной участникам баррикад. Вместо них на граду получили близкие.

Заместитель председателя думы Ливанского края Айя Усане выразила благодарность участникам баррикад от имени думы Ливанского края и председателя думы Андриса Вайвода, который и сам принимал участие в баррикадных событиях. Он участни-

кам баррикад хотел сказать следующее: «Я действительно рад за то, что рядом со мной живут люди, которые неравнодушны, в сердцах которых бьется страстное и смелое сердце. Тогда, 18 лет назад, это было личным выбором каждого человека – оставаться дома и наблюдать за событиями со стороны или идти и защитить свое Отечество. Этот выбор продиктован любовью к родине, смелостью и совестью каждого индивидуума. Уважаемые участники баррикад! Сегодня желаю поблагодарить каждого из вас за проявленную смелость и патриотизм. Вы не смогли остановиться на стороне. Спасибо за то, что не думая о себе, рискуя жизнью, отправились защищать Латвию. Именно в критические моменты человек открывает, кем и каким он является на самом деле. Вы наши герои, благодаря вам сегодня Латвия независимое государство. Это ни армия, ни толпа – нашу свободу отстояли вы, наши люди. Мужественные и наполненные истинной любовью к родине.»

На мероприятии приняли участие примерно 150 человек – участники баррикад, их друзья, члены семьи. Мероприятие прошло в сердечной, эмоциональной и патриотической атмосфере. Звучали песни в исполнении женского хора Ливанского края «Sendienas», посвященные Латвии и ее мужественным людям. В заключении их уже вместе пели все присутствующие.

Дума Ливанского края приглашает награжденных, которые не смогли явиться на мероприятие, получить этот памятный значек в думе Ливанского края, на улице Ригас 77, ранее позвонив заместителю председателя думы Ливанского края Айе Усане по телефону **29163871** или **65307257**.

Жители Рожупе задают вопросы Европе



Eiropas Komisijas
Pārstāvniecība Latvijā



Семинар проекта «TOP 10 вопросов Латгальского региона Европейскому Союзу» (номер соглашения - A2-2/2008/021) общества «Baltā tāja» в Рожупском доме культуры состоялся 4 февраля. Он собрал активных жителей Рожупе, были также участники из Ливан и Рудзатской волости.

Семинар – дискуссию вел эксперт Андрис Гобиньш, президент общества «Eiropas Kustība Latvijā», подготовленная презентация которого предоставила общий обзор деятельности Европейского Союза. Презентацию дополнили интересные факты о том, как разные вопросы и дела о Европейском Союзе или своем государстве оценивают жители Латвии и других стран участниц ЕС. На протяжении всей встречи проходил интенсивный обмен мнениями по вопросам в связи с Европейским Союзом. Также были затронуты вопросы и о наших – Латвийских актуальностях.

Участники семинара признательно оценили приобретения, которые связаны с включением Латвии как страны участницы в Европейский Союз. Как хорошие вещи упоминали открытые границы, наибольшие возможности для путешествий, работы и образования. Упоминали и негативное – завышенные требования к крестьянам и другим производителям, слишком детализированные и неясные директивы ЕС, все возрастающие экономические трудности. Как особенно тяжкая угроза был упомянут резкий рост безработицы, а также неясная финансовая ситуация государства. Были высказаны размышления о беспорядочной налоговой системе в Латвии, о беспорядках в области образования и медицины.

В ходе дискуссии, анализируя факты и события, нередко звучали мысли о том, в каком объеме ответственность за неудачи связана с Европейским Союзом? Может это связано и с нашей собственной безответственностью и недоделками? Участники поделились размышлениями о том, что мы часто все видим в слишком мрачных цветах и что нужно приложить больше усилий на зло кризису и что очень важно найти радость жизни и в маленьких вещах.

В завершении семинара руководитель дискуссий Андрис Гобиньш пожелал: думать и анализировать происходящее, особенно следить за информацией в средствах массовой информации. Но главное – не терять характерный для латгалцев оптимизм!

Мероприятие завершилось с возможностью каждому из участников задать свой вопрос Европе. Вопрос был написан на карточке, которую бросили в ящик. После обобщения вопросов будет выбран самый актуальный. Ответ будет опубликован в следующем номере газеты «Līvānu novada vēstis».

Внедрители проекта – работники общества «Baltā tāja» и добровольцы благодарят активных рожупчан и остальных участников семинара за активное участие. Сердечное спасибо за помощь в подготовке семинара работникам Рожупского дома культуры и Рожупской основной школы. Желаем всем, несмотря на нынешние трудности, быть активными строителями своей жизни! Пусть весна принесет нам всем новые возможности!

Ингуга Бадуне, координатор проекта

Эта публикация отражает взгляды только общества «Baltā tāja» и Европейская Комиссия не отвечает за ее содержание.

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.

Izdevējs – Līvāni novada dome

Atbildīgais par izdevumu – Indra Artemjeva,
sabiedrisko attiecību speciāliste
Tulkoja Irēna Seladina

ЛИВАНСКОЕ КВАРТИРНОЕ И КОММУНАЛЬНОЕ ХОЗЯЙСТВО ИНФОРМИРУЕТ

Изменено время работы публичного туалета!

Впредь публичный туалет (рядом с Ливанской автобусной станцией) будет работать каждый день с 6.00 – 22.00.

О ВЫВОЗЕ ОТХОДОВ В РОЖУПСКОЙ ВОЛОСТИ

Сообщаем, что в связи со сложной финансовой ситуацией вывоз бытовых отходов из домашних хозяйств на территории Рожупской волости впредь будет организован один раз в квартале - во вторую среду второго месяца квартала (11 марта; 10 июня; 9 сентября; 9 декабря).

ПРЕДЛАГАЮТ ПРИОБРЕСТИ ДОЛОМИТОВУЮ ЩЕБЕНЬ

Дума Ливанского края сообщает, что с 23.02.2009 до 09.03.2009 жители Ливанского края, Сутрского, Рудзатского и Ерсикского самоуправления могут записаться на приобретение нераздробленной доломитовой щебени (в Рожупской волости).

Цена за 1 тонну – Ls 4,00 (в том числе НДС 21%).

Заявления принимают по рабочим дням в 205 кабинете думы Ливанского края, в Рожупском волостном управлении на улице Сколас 7 или в Туркском волостном управлении в Зунданах.

Подробная информация по телефону: 26543575

Людей разных национальностей объединяет музыка и поэзия

В феврале этого года Ливанское славянское общество «Узоры» отмечала свое 9-летие. Празднования дня рождения было объединено с праздничным мероприятием Масленицы, которое общество организовало 22 февраля в помещениях Ливанской Музикальной школы им. Я. Граубиня.

У участников мероприятия была возможность услышать авторские песни под гитару, поэзию написанную Ливанскими жителями – ее читали сами авторы – и уговаривались традиционной едой Масленицы – блинами. От имени думы Ливанского края с днем рождения славянское общество поздравил депутат Ашот Мамикоян.

Общество «Узоры», которое объединяет в Ливанском крае живущих русских, белорусов, украинцев и поляков, уже 9 лет активно организует разного вида мероприятия, встречи с интересными людьми, участвует в проектах, помогает интегрироваться в Латвийском обществе представителям национальных меньшинств. Чтобы ни организовывалось, на каждом мероприятии и любом месте слышны звонкие песни участников общества и их друзей. Под покровом славянского общества создан Клуб любителей песни, который собирает тех, для кого музыка особенно близка. Главная цель общества это сохранить культурные традиции разных народов, сделать людей более активными, помочь им интегрироваться и полноценно жить в Латвии.

В августе прошлого года общество «Узоры» получило официальный статус



Мероприятие празднования Масленицы собрало более ста заинтересованных

– оно было зарегистрировано в регистре обществ и заведений. Как рассказала его руководитель Лидия Знотина, официальный статус дает возможность действовать на новом, более серьезном уровне – подавать проекты, обращаться к должностным лицам, привлекать финансирование. У общества больше прав и большие возможностей.

В славянском обществе около 16 постоянных участников, культурные мероприятия более широкого масштаба собирают и до 100 человек. Но больше всего участники общества были бы рады тому, если бы из круга постоянного увеличивался. Приглашают всех, а в особенности молодежь (ведь члены общества в большинстве люди среднего и старшего поколения), которые с одной стороны как опытные участники могли бы рассказать о своем опыте, а с другой – молодежь пришла бы с новыми идеями, новыми мечтами и новой работой.

Выражая самую глубокую благодарность депутату 9 Сеймы ЛР Янису Клаужу и его семье за Рождественское поздравление и наилучшие пожелания моей дочери Юлии Юкше.

Ирена Юкша, жительница Ливанского края

ПРИГЛАШАЕМ НА СЕМИНАР СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННИКОВ

Отдел Сельского развития думы Ливанского края в сотрудничестве с Информационным центром структурных фондов Латгальского региона планирования 27 февраля этого года в 11.00 в Ливанском центре Инженерных технологий и инноваций (на улице Домес 3, в Ливанах) организовывает семинар для сельскохозяйственников.

ТЕМЫ:

- Государственные субсидии 2009 года.
- Сельские актуальности Латвийского государства.
- Программы поддержки для начала и развития несельскохозяйственной предпринимательской деятельности на сельских территориях.

● Классификация туши.

● Разные вопросы.

Более подробная информация по телефону 653 07254 или 26170461 (Доминикс Яух)

НАПОМИНАНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ МОЛОЧНЫХ КВОТ

Куплю и продажу квот годовой квоты можно проводить до 1 марта, переделку временной квоты – до 15 марта. Если производитель молочную квоту доставки или прямой торговли с начала года квоты выполняет менее чем на 70%, на следующий и последующие квотовые годы квоту производителя снижают на весь невыполненный объем и освобожденное количество квот зачисляют в государственный резерв.

ОБЪЯВЛЕН ПРОЕКТНЫЙ КОНКУРС!

Общество «Preiļu rajona partnerība», в сотрудничестве с Нидерландским фондом КНМ (Koninklijke Nederlandse Heideemaatschappij) и всеми самоуправлениями района, приглашает все общества Прейльского района, заведения и инициативные группы жителей принять участие в проектном конкурсе программы малых грантов «Без коммуникации нет сотрудничества». На реализацию 20 проектов будет выделено финансирование каждому, в размере 1000 евро. Срок подачи проектных заявок – 15 марта. Устав конкурса и заявочный бланк на сайте: www.livani.lv/aktualitātes

Дополнительную информацию предоставит координатор общества Валдис Вайдое по телефону: 53 21603, 26164819, e-поцта: preilupartneriba@inbox.lv или лично в помещениях общества «Preiļu rajona partnerība» на улице Кооператива 6, Прейли.

*Есть боль, которую нельзя разделить пополам,
Нет таких слов, которые смогли бы утешить...*

Самое глубокое соболезнование Ингуге Бадуне, провожая ОТЦА в последний путь.

Коллектив общества «Baltā tāja»

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.

Izdevējs – Līvāni novada dome

Atbildīgais par izdevumu – Indra Artemjeva,
sabiedrisko attiecību speciāliste
Tulkoja Irēna Seladina

Kompjūtermaketešana SIA «Latgales druka»

Tirāža latv. val. – 4000 eksemplāri

Tirāža kriev. val. – 1000 eksemplāri

Iespēsts SIA «Latgales druka»

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316

tālr. 65307270, mob. tālr. 26199191.

indra.artemjeva@livani.lv

Lasiet internetā: www.livani.lv